

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet GÉRANCE DE CONSTRUCTION - MPO	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE474-160815/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EE474-160815	Date 2015-08-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-009-16507	
File No. - N° de dossier QCM-5-38106 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thellend, François	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm009
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2889 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE474-160815/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm009

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE474-160815

File No. - N° du dossier

QCM-5-38106

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Page laissé blanche volontairement

MODIFICATION 003

Contenu de la modification 003:

- 1) Questions/réponses 7 à 9 inclusivement.
- 2) Modifications à la demande de proposition

1) Questions/réponses

QUESTION 7

Question en lien avec les assurances. Actuellement, les frais d'assurances doivent être compris dans le tarif fixe. Serait-il possible de garder les frais d'assurances responsabilité civile dans le tarif fixe, mais de déplacer les frais d'assurance chantier vers le poste "Coût de construction"?

RÉPONSE 7

À l'annexe "B" –BASE DE PAIEMENT,
Sous Description des éléments contenus dans la base de paiement :

Article 1.a) para. 8)

SUPPRIMER

8) le coût des assurances et du cautionnement de l'entrepreneur

INSÉRER

8) le coût des assurances responsabilité civile

À la description des éléments contenus dans la base de paiement à la section 2. Coûts de construction estimatifs, INSÉRER le paragraphe 18) :

18) les coûts des assurances de chantier et du cautionnement d'exécution

Question 8

À l'Annexe A, Section 1, DDP 2.4 CALENDRIERS note 2 & 3 :

Période de réalisation de la phase construction. Puisque la portée des travaux à réaliser sur les sites de Québec et de l'Institut Maurice-Lamontagne comprend des éléments d'étude et de mise aux normes dont l'ampleur ne sera réellement connue qu'après l'analyse des besoins, il est pratiquement impossible de définir le temps de présence réel du surintendant sur ces chantiers.

Est-ce possible d'établir une base juste et équitable pour chacun des soumissionnaires sur ce point?

RÉPONSE 8

La production d'études et de rapports n'est plus requise. Ces documents sont déjà complétés.

Question 9

À l'annexe A, Section 1, DDP 2.1.1 d), il est indiqué :

Une roulotte de chantier, un bureau pour les professionnels ainsi que des services sanitaires seront requis.

À l'annexe B, sous Coûts de construction estimatifs, aux articles 2.2.5 et 2.2.7, il est indiqué :

2.2.5) Bureau de chantier et ;

2.2.7) Toilette sur le chantier

Veuillez confirmer si les coûts de ces items doit être inclus dans les honoraires fixes ou dans le tarif proportionnel?

RÉPONSE 9

Ces items sont inclus dans les coûts de constructions estimatifs ; Annexe B, section 2. Coûts de construction estimatifs articles 2.2.5), 2.2.7)

SUPPRIMER

Article 2.2.5) : le bureau de chantier et tout l'équipement nécessaire à son utilisation(*le mobilier, les fournitures de bureau, le matériel informatique, Internet, les appels téléphoniques et les télécopies, les téléphones cellulaires, l'entretien du bureau de chantier, etc.*);

INSÉRER :

Article 2.2.5) : *la roulotte de chantier (bureau de chantier et bureau des professionnels) et tout l'équipement nécessaire à son utilisation (le mobilier, les fournitures de bureau, le matériel informatique, Internet, les appels téléphoniques et les télécopies, les téléphones cellulaires, l'entretien du bureau de chantier, etc.);*

2. Modifications à la demande de proposition

1. À la EPEP 2 Exigences de présentation et évaluation des propositions techniques

Section 2.1 CRITÈRE TECHNIQUE 1 –Expérience du soumissionnaire

Solicitation No – N° de l'invitation
EF474-160815/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
EE474-16-0815

Amd. No. – N° de la modif.
003
File No. – N° du dossier
QCM-5-38106

Buyer ID – id de l'acheteur
QCM009

INSÉRER :

« Le soumissionnaire devra posséder une licence d'entrepreneur général de la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) »

2. À l'annexe "A", section 1, DDP 2.2 PORTÉE DES TRAVAUX

SUPPRIMER

Le Tableau qui est fourni à titre indicatif.

INSÉRER

Le Tableau ci-joint.

***** Tous les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****

Fin de la modification 003

Mise à jour : 26 août 2015
 PA12_MPO_BI_BÂTIMENTS TRAVAUX- DIVERS
 PORTÉE DES TRAVAUX

Fiches de projets	Réfection et mise aux normes	Endroit	Restrictions	Horaires	Mise en service
INSTITUT MAURICE LAMOND	Bâtiment D - Issue sécuritaire / abri extérieur permanent	IML, Mont-Joli		Jour	
IML - Architecture # 2 9R506-02	Entrepôt extérieur non chauffé pour abriter de l'équipement de la GCC + direction des sciences (style préfabriqué "méga dôme")	IML, Mont-Joli		Jour	
	Aire de stationnement et d'entreposage de matériel à l'extérieur des ateliers des navires	IML, Mont-Joli		Jour	
	Repeindre et refaire scellement extérieur	IML, Mont-Joli		Jour	
	Remplacement des comptoirs et recouvrement du plancher de la salle de nourriture B-120	IML, Mont-Joli		Soir	
	Modification au grand comptoir - Local B133	IML, Mont-Joli		Soir	
IML - Mécanique # 2 9R506-06	Changement du tapis des bureaux fermés du 6ième étage du Bloc A	IML, Mont-Joli		Soir	
	Installation de dispositifs anti-refoulement	IML, Mont-Joli		Soir	
	Remplacement d'une unité de réfrigération pour le UAC B-137 (unité pas assez forte, fin de vie utile)	IML, Mont-Joli		Soir	
IML - Mécanique # 3 9R506-07	Installation d'un système d'injection de sel au réservoir d'eau de mer haute salinité. Plans et devis existants. A valider et mise aux normes des documents pour les travaux.	IML, Mont-Joli	Travaux extérieur / extérieur	Soir / jour	Oui
IML - Autres # 2 9R506-09	Mise à niveau des contrôles d'ascenseurs (3) et réfection des surfaces intérieures des cabines	IML, Mont-Joli		Jour	Oui
IML - Autres # 4 9R506-11	Installation de garde-corps pour la sécurité des ponts-roulants. Un rapport avec la portée des travaux sera fourni par TPSGC.	IML, Mont-Joli		Jour	
	Mise aux normes selon le CNPI, NFPA + Règlement santé et sécurité au travail des entrepôts B-125 et B-126. Travaux à effectuer selon le rapport de TPSGC. Plans et devis existants à valider et mise aux normes pour travaux.	IML, Mont-Joli		Jour	
	Évaluation sur la consommation d'eau : mettre en place les recommandations selon le rapport émis par TPSGC.	IML, Mont-Joli		Soir	
	Renforcer la sécurité de l'édifice. Divers travaux à effectuer selon un rapport fourni par TPGC.	IML, Mont-Joli		Soir	

BASE DE QUÉBEC	Réfection et mise aux normes	Endroit	Restrictions	Horaires	Mise en service
BQ - Architecture # 2 9R614-02	Remplacement de la porte d'entrée principale et céramique du portique (plan en 2014-15 et travaux en 2015-16) et les pentures porte principale de l'édifice 100 (côté fleuve) . Les charnières de la porte principale de l'édifice 100 , doivent être munies d'au moins 2 fiches non amovibles + astragale à changer	Base Qc - Bât 100		Soir	Oui
	Réparation portes, joints, plafond, éclairage corridor donnant accès à la cafétéria	Base Qc - Bât 100		Soir	
	Travaux de corrections de l' isolation thermique de l'entrée principale	Base Qc - Bât 500		Jour	
	Réparer et rafraîchir portique, porte - 5-150-1	Base Qc - Bât 500		Jour	
	Changement de fenêtres côté ouest + isolation	Base Qc - Bât 500		Jour	
	Aménagement salle d'entrée des gicleurs (Atelier de soudure)	Base Qc - Bât 500		Jour	
	Repeindre cage d'escalier de l'entrée principale	Base Qc - Bât 500		Jour	
	Rendre accessible les volets coupe-feu pour l'inspection obligatoire au 4 ans . Un rapport (identification des volets non conformes) sera émis par TPSGC	Base Qc - Général		Jour	
	Faire des installations adéquates pour les bacs de recyclage en fonction des rapports du	Base Qc - Général		Soir	
	Réparation de la finition (placoplatre et peinture) recouvrant la poutre périphérique.	Base Qc - Bât 100		Soir	
BQ - Architecture # 3 9R614-03	Installer un pare-glace autour du bâtiment comme celui de la porte de garage	Base Qc - Bât 400		Jour	
	Protecteur sur la clôture pour la nouvelle sortie d'urgence de l'Héliport (besoin en période hivernale)	Base Qc - Bât 900		Jour	
	Réparer et repeindre la clôture du périmètre du site et répartition base béton de l'entrée principale	Base Qc - Général		Jour	
	Relocalisation et agrandissement de la guérite	Base Qc - Bât 300		Jour	Oui
	Modification diffusion d'air + ajout de serpent de chauffage au système A-1 par phase	Base Qc - Bât 100		Soir	Oui
BQ - Mécanique # 2	Remplacer unité AR-1	Base Qc - Bât 400		Jour	Oui
	Ajout de détection de gaz dans l'atelier de soudure	Base Qc - Bât 500		Jour	Oui
	Mettre en place les recommandations suite à l'évaluation sur la consommation d'eau. Rapport émis par TPSGC.	Base Qc - Général		Soir	
BQ - Autres # 1	Entrée/Gicleurs - Installer dispositif anti-retour+calcul	Base Qc - Général		Soir	Oui
	Implantation d'un plan de gestion amiante suite au rapport de GESFOR, Mars 2005	Base Qc - Général		Jour	
	Phase 2 Cléage Base de Québec	Base Qc - Général		Jour	
	Mise à niveau du monte-charge	Base Qc - Bât 500		Jour	
	Travaux de corrections sur l'état du mur de soutènement entre bâtiment 400 et 500	Base Qc - Général		Jour	
	Installation d'un pare-glace au-dessus de la porte de garage	Base Qc - Bât 900		Jour	
	Travaux de corrections des fissures aux Bâtiments 500 et 900	Base Qc - Bât 500 - 900		Jour	
BQ - Électricité #1	Dérivation indépendante de l'entrée électrique du bâtiment 500	Base Qc - Bât 500		Soir	
	Revoir la distribution électrique d'urgence .	Base Qc - Bât 500		Jour	
	Système de caméra à changer	Base Qc - Bât 500		Jour	

Mise à jour : 26 août 2015

MPO - BI BÂTIMENTS - TRAVAUX DIVERS

Portée des travaux

Fiches de projets

BASE DE TROIS-RIVIÈRES	Réfection et mise aux normes	Endroit	Restrictions	Horaire	Mise en service
T-R - Architecture # 1 9R610-01	Réparation des portes extérieures (autres que les portes de garage) Divers travaux de réparation portes coupe-feu et d'accès au volets coupe-feu pour l'entretien conformément au rapport de TPSCG.	Base T-Rivières Base T-Rivières		Jour Jour	
T-R - Autres # 1 9R610-03	Ajout d'une passerelle entre les deux mezzanines à la réception des marchandises Refaire l'asphalte complète de la descente des Aéroglisteurs Réparation des joints de la dalle de béton du Pad	Base T-Rivières Base T-Rivières Base T-Rivières		Jour Jour Jour	
BASE DE SOREL	Réfection et mise aux normes				
SOR - Architecture # 1	Remplacement du la toiture du bâtiment atelier	Base de Sorel		Jour	
SOR - Architecture # 2 9R612-02	Remplacement système de surveillance et équipement pour les rondes Système de clés à remplacer Remplacement de 12 portes de garages Alarme, et contrôle des accès.	Base de Sorel Base de Sorel Base de Sorel Base de Sorel		Jour Jour Jour Jour	Oui
SOR - Architecture # 3 9R612-03	Réparation de la clôture du périmètre	Base de Sorel		Jour	
SOR - Mécanique #1 9R612-05	Remplacement des unités de toit Remplacer démarreurs électriques	Base de Sorel Base de Sorel		Jour Jour	Oui
SOR - Mécanique # 2	Remplacement câblage unités de chauffage / ventilation Remplacement des chaudières, pompes, humidificateurs et chauffe-eau Automatisation ventilation et chauffage (ateliers)	Base de Sorel Base de Sorel Base de Sorel		Jour Jour Jour	Oui
SOR - Mécanique # 3 9R612-07	Automatisation arrêt système ventilation chauffage en cas d'incendie Produire un guide d'opération des systèmes (ventilation et autres)	Base de Sorel Base de Sorel Base de Sorel		Jour Jour Jour	Oui